

Questions et réponses #2-3 / Questions & Answers #2-3

Appel de propositions 10161273-A / Call for Proposals 10161273-A

Dream – Temporary Interactive Artistic Installation

Rêver – Installation artistique interactive temporaire

Note : Les questions sont fournies dans la langue utilisée par l'artiste. Les réponses sont fournies dans les deux langues officielles.

Note: Questions are provided in the language used by the artist. Answers are provided in both official languages.

Question #2: On page 4 of the document, "Installation Guidelines for Public Art Projects a) The work, its elements and their installation methods must be approved by a structural engineer licensed in the province of Ontario to ensure public safety (once a winning design is chosen)". Is the structural engineer the architect?

Answer #2: No, the structural engineer (licensed in Ontario) will revise and approve all technical plans created by the architect in order to foresee and/or adjust any problem that could arise with materials and structure of the concept. He/she shall act as a consultant and may also be part of the team as a decision-making member.

Réponse #2 : Non, l'ingénieur de structure (autorisé en Ontario) révisera et approuvera tous les plans techniques créés par l'architecte afin de prévoir et/ou d'ajuster tout problème qui pourrait surgir avec les matériaux et la structure du concept. Il / elle agit en tant que consultant mais peut également faire partie de l'équipe en tant que membre décisionnel.

Question #3: Must the architect be licensed? Would it be possible to have a student who is studying architecture fill in the role?

Answer #3: Yes. A student in the architectural field can collaborate in a team where a licensed architect can supervise.

Réponse #3 : Oui, un étudiant en architecture peut collaborer dans une équipe sous la supervision d'un architecte agréé.